PROVISIONAL

S/PV.3098
17 July 1992

ARABIC

مجلس الأمن UN

SEP 22 1992

UN/ISA COLLECTOR

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والتسعين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ ، الساعة ١٧/١٠

(الرأسم الأخضر)

الرئيس : السيد جيس: الاعضاء

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد آبيلا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد ستفغوري	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد أريّا	فنزويلا
السيد بن جلون تويمى	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير ديفيد هنلي	وايرلندا الشمالية
السيد هوهنهفلتر	النمسا
السيد غاري خان	الهند
السيد إردون	هنغاريا
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصححات فينبغي إلا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٠

مقراري جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

الحالة بين العراق والكويت

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

ينعقد مجلس الامن وفقا للتفاهم الذي توصل اليه في مشاوراته السابقة .

بعد المشاورات بين أعضاء مجلس الأمن ، فوضي المجلس أن أدللي بالبيان التالي

باسبور:

"يشجب مجلس الامن بقوه اغتيال أحد أفراد مفرزة الحرس التابعة للأمم المتحدة في العراق بتاريخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ ، في محافظة دهوك . وهو يرحب بقرار الأمين العام بأمر اجراء تحقيق فوري شامل في هذه الجريمة النكراء . ويود أعضاء المجلس أن يعبروا عن تعازيهم المخلمة لاسرة الفقيد السيد رافواما داكيا ولحكومة فيجي .

"ويود مجلس الامن أن يسجل قلقه العميق إزاء تدهور الاحوال الامنية ، وهو ما يؤثر على سلامة موظفي الامم المتحدة في العراق ورفاههم . ويطلب المجلس بالوقف الفوري للهجمات التي ترتكب ضد مفرزة الخبراء التابعة للأمم المتحدة ضد غيرها من موظفي الاعمال الانسانية العاملين في العراق ، وبين تقدم السلطات أقصى ما يمكن من التعاون في التحقيق في هذه الجريمة وفي حماية موظفي الامم المتحدة" .

بذلك يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفع الجلسة الساعة ١٧/١٥